



CENTRO DE ESTUDIOS DE JUSTICIA DE LAS AMÉRICAS

INFORME TRIMESTRAL JULIO- SEPTIEMBRE 2009

A. CUMPLIMIENTO DE LOS OBJETIVOS INSTITUCIONALES

OBJETIVO INSTITUCIONAL 1: *Estudiar en profundidad los sistemas de justicia y potenciar planteamientos innovadores en la discusión de reformas judiciales*

| Indicadores de impacto | Resultados |
|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Que se genere un amplio debate regional y local a partir de los estudios que realizamos. | Las versiones preliminares de los informes locales del Estudio “ <i>Desafíos para la investigación y persecución penal de los delitos en países de las Américas</i> ” fueron presentados en un taller de discusión en Santiago, Chile, con más de 50 actores y expertos del sistema de persecución criminal de la región |
| Que esos estudios sean citados por otras investigaciones. | La publicación “ <i>Prisión Preventiva y Reforma Procesal Penal en América Latina: Evaluación y Perspectiva</i> ” ha sido dada a conocer a la comunidad latinoamericana por medio de dos seminarios de presentación. |
| Que se implementen en países de la región iniciativas motivadas por esos estudios. | La visita de intercambio de autoridades de Santa Fe fue fundamental para la sanción definitiva durante el mes de septiembre de la normativa orgánica por parte de la Legislatura de Santa Fe. |

ESTUDIOS Y PROYECTOS

1. Estudio “*Desafíos para la investigación y persecución penal de los delitos en países de las Américas*”

Durante julio y agosto se avanzó en el trabajo de campo y la elaboración de los informes nacionales y el informe comparativo por parte de los consultores locales (las experiencias en Argentina, Chile, México, Venezuela, Colombia y Perú), así como para el seguimiento y la coordinación de los avances progresivos durante el proceso de formulación de dichos estudios. La coordinadora del proyecto, la consultora peruana Nataly Ponce, es quien encabezó constantes reuniones virtuales periódicas para ver el estado de avance de los informes locales

El 25 de septiembre se llevó a cabo un taller en Santiago, Chile, con más de 50 actores y expertos del sistema de persecución criminal de la región. El taller, a partir de la presentación de los resultados preliminares de los informes nacionales, generó un debate y enriquecimiento del estudio con la participación de quienes tienen efectivamente a su cargo la investigación penal en los países.

El estudio será publicado el primer semestre de 2010 y difundido en la región. Se proyecta realizar algunas presentaciones en los países involucrados en el informe final.

2. Estudios de Prisión Preventiva

La publicación “Prisión Preventiva y Reforma Procesal Penal en América Latina: Evaluación y Perspectiva” ha sido dada a conocer a la comunidad latinoamericana por medio de dos seminarios de presentación. Uno realizado el 5 de junio de 2009 en la ciudad de La Paz (Bolivia) por miembros de la Red Boliviana de Ex Alumnos de CEJA, en coordinación con el Defensor del Pueblo de Bolivia y la Dirección Nacional de Régimen Penitenciario de ese país y otra el día 5 de agosto de 2009 en Santiago (Chile) en conjunto con la Defensoría Nacional de Chile.

Esta publicación pretende ser una primera aproximación a una evaluación de lo ocurrido con la prisión preventiva durante el proceso de reforma. Para ello, la publicación incluye un informe general en el que se pretende dar cuenta en forma específica de las diversas tendencias que es posible observar respecto al comportamiento de la prisión preventiva en los países de América Latina a partir del proceso de reformas a la justicia penal. Además, se presentan siete informes de países que dan cuenta de lo ocurrido en cada uno de ellos con mayor nivel de especificidad y detalle (Bolivia, Colombia, Chile, Ecuador, Guatemala, Honduras y Venezuela).

Hasta el momento se han distribuido cerca de 1.000 ejemplares impresos de la publicación, además de haberse puesto a disposición libre de cualquier interesado en nuestra página web una versión en formato PDF.

3. Apoyo al sistema judicial haitiano

CEJA apoyó en julio de este año la visita de Observación a República Dominicana de la Comisión Especial para la Modernización del Código Penal y del Código de Instrucción Criminal y la Comisión Presidencial para la Reforma de la Justicia de la República de Haití.

Esta participación en la actividad se enmarca en el Programa de Apoyo a la Justicia haitiano que CEJA viene elaborando desde 2007.

4.- Investigación Implementación del Modelo de Gestión por Audiencias en Guatemala

Durante la semana del 28 de septiembre de 2009 se realizó una visita a las ciudades de Quetzaltenango; Huehuetenango; Sololá; Cobán; Chiquimula; Zacapa y Guatemala para la observación del funcionamiento del sistema penal, con el fin de recolectar información y entrevistas para el desarrollo de un informe sobre el funcionamiento del sistema guatemalteco en lo referido a la implementación de la oralidad en audiencias preliminares y al diseño de sistemas de gestión innovadores para superar problemas detectados.

El informe se encuentra en proceso de revisión y se espera poder presentarlo durante el primer semestre de 2010.

5.- Estudio sobre los regimenes recursivos en los sistemas procesales penales acusatorios en las Américas

Es estudio tiene como objetivo describir, tanto desde un punto de vista de diseño normativo-teórico como de funcionamiento práctico a nivel jurisprudencial, el régimen de sistemas recursivos o vías de impugnación de las sentencias definitivas penales existentes en los sistemas procesales penales que cuentan con modelos de carácter acusatorio-oral en las Américas. Para estos efectos fueron seleccionados seis casos de estudio.

El informe del estudio fue finalizado en agosto de 2009 por el Centro de Estudios de Justicia de las Américas a solicitud de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos.

El estudio será presentado el lunes 9 de noviembre de 2009 por Cristián Riego, Director Ejecutivo de CEJA y Marc Rosemberg, consejero de CEJA en audiencia ante la Comisión Interamericana de Derechos Humanos en el marco del 137 periodo de sesiones de la CIDH en Washington.

GESTION E INFORMACIÓN

5.- Reporte sobre la Justicia en las Américas 2008-2009

Se ha continuado con la elaboración del “Reporte sobre la Justicia en las Américas 2008-2009”. En el período se han estado recibiendo y clasificando las respuestas de las instituciones de los 34 países a los cuales se les solicitó información. Los informes están siendo redactados por un equipo de siete pasantes profesionales extranjeros.

6. Apoyo al Fortalecimiento de Justicia de Panamá

El Órgano Judicial de la República de Panamá, en consideración a los buenos resultados de acompañamiento por parte de CEJA en la implementación de un nuevo Sistema Penal Acusatorio (SPA) durante el año 2008 y lo que lleva del 2009, continúa requiriendo y contando con el apoyo de CEJA en diversas actividades preparatorias de la implementación de la I Fase (que en principio se efectuaría a inicios del mes de Septiembre del presente año).

Durante el mes de septiembre el Órgano judicial de Panamá decidió aplazar el proceso de implementación hasta 2011.

7.- Puesta en marcha de la reforma procesal penal en la Provincia de Santa Fe, en Argentina.

CEJA continúa colaborando con el gobierno provincial para acompañar y aportar técnicamente al proceso de implementación, tanto en el ámbito de la adecuación institucional y legislativa como en lo que refiere a la capacitación de los actores que ingresarán a aplicar la nueva normativa.

En este periodo se apoyó una visita de intercambio de experiencia que se realizó del 24 al 26 de agosto, con autoridades parlamentarias, judiciales y del poder ejecutivo de la provincia para conocer el sistema procesal penal chileno.

La comitiva de 34 personas incluyó representantes de los tres poderes del Estado, y está integrada por la vicegobernadora, Griselda Tessio; el ministro de Justicia y Derechos Humanos, Héctor Superti; el presidente de la Corte Suprema de Justicia de Santa Fe, Roberto Falistocco; el Director de Transformación del Sistema Procesal Penal, Víctor Moloeznik; diputados y senadores; miembros del Poder Judicial y periodistas especializados. En la oportunidad conocieron la operación de la reforma procesal penal en Chile.

8.- Apoyo al Fortalecimiento de Justicia del Poder Judicial de Guatemala

Durante el periodo se finalizó y envió el informe final en el marco del proyecto “Generación de información judicial, monitoreo de programas de apoyo a las reformas judiciales en Guatemala” que cuenta con el financiamiento de USAID Guatemala y cuyo objetivo central es *“Diseñar y poner en marcha distintos mecanismos y procedimientos que faciliten la generación periódica de indicadores en materia penal en el Organismo Judicial de Guatemala, a partir del correcto uso del nuevo sistema informático de seguimiento de casos, mediante la creación de una masa crítica de personas que estén apropiadas del uso efectivo del sistema informático, y puedan difundirlo en los tribunales penales”*, en el presente trimestre, se desarrollaron dos actividades de visita a Santiago-Chile y Buenos Aires-Argentina, con el fin de conocer cómo los poderes judiciales de dichos países han desarrollado e implementado sistemas de información en apoyo a la administración de justicia y cómo han integrado su uso al funcionamiento de los Tribunales Penales.

9.- V Índice de Información Judicial a través de Internet

Se finalizó el informe “Índice de Accesibilidad de la Información Judicial en Internet”, se encuentra en actual desarrollo por parte de CEJA con la colaboración de una pasante de la Universidad de Georgetown (Daniela Garretón).

Este, así como en versiones precedentes, dará cuenta de los avances y retrocesos de los tribunales de justicia y ministerios públicos de las Américas para facilitar el acceso a la información vía Internet, comparando los resultados del año 2009 con años anteriores en cada categoría e indicador de análisis del nivel de de transparencia de la información judicial.

El estudio, que está siendo elaborado con información disponible en la Web hasta julio de 2009, evalúa la información básica y pública que, vía Internet, entregan a la ciudadanía los Tribunales de Justicia y Ministerios Públicos de los 35 países que conforman la Organización de Estados Americanos (OEA) y compara su evolución -y en algunos casos involución- con relación a los resultados obtenidos en las mediciones de los años 2004, 2006, 2007 y 2008, también realizadas por CEJA.

Además, en la versión del presente año, se precisarán los criterios de evaluación y la escala de medición asociada a cada uno de los indicadores. De esta forma, se accederá a las páginas Web oficiales de las instituciones y se asignará el valor correspondiente acorde a los criterios y la escala de evaluación a partir de modificaciones metodológicas que hacen mas objetivo su estudio.

El estudio será presentado por Adrián Medrano, consultor del área de gestión e información, y Jaime Arellano, miembro del Consejo Directivo de CEJA, el viernes 23 de octubre en San Carlos de Bariloche, Argentina, en el marco del VII Seminario de Gestión.

10.- VII Seminario Interamericano sobre Gestión Judicial

Durante este trimestre se continuó la organización el VII Seminario Internacional de Gestión Judicial: “La Inversión en Justicia”, a efectuarse los días 22 y 23 de octubre de 2009, en San Carlos de Bariloche, Argentina. En la oportunidad será organizado por CEJA, junto con el Superior Tribunal de Justicia de Río Negro, Argentina, con el Auspicio de FORES – Foro de Estudios sobre la Administración de Justicia; el Ministerio Público Fiscal de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires; la Junta Federal de Cortes y Superiores Tribunales de Justicia de Argentina; y el Foro Patagónico de Superiores Tribunales de Justicia.

En el marco del seminario el 14 de agosto se cerró el periodo de presentación de ponencias del concurso regional. En la convocatoria se recibieron 140 trabajos, siendo seleccionados 17 para su exposición.

Los objetivos serán evaluar el costo de la oferta de tutela judicial; analizar la eficiencia del gasto en materia de justicia y adecuada previsión presupuestaria; evaluar desde las perspectiva de la inversión los proyectos de reforma judicial; proveer a los operadores del sistema judicial herramientas y guías para una efectiva estimación de los costos y; involucrar a especialistas en materia presupuestaria.

OBJETIVO INSTITUCIONAL 2: Potenciar la cooperación y el intercambio de experiencias entre los actores clave del sector justicia a nivel regional

| Indicadores de impacto | Resultados |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Que exista un aumento sostenido de las personas que postulan a pasantías en CEJA. | Durante el periodo se contó con 8 pasantes en CEJA. Igualmente se concretó una pasantía en materia de prisión preventiva a EEUU donde participaron 3 ex alumnos del Programa Interamericano. |
| Que exista un aumento sostenido de las instituciones y personas interesadas en aplicar las soluciones desarrolladas por CEJA y que nos demanden capacitación para ello. | Durante el presente período CEJA realizaron 10 actividades de capacitación en materias de litigación y de gestión para diversas entidades de distintos países del continente. |

CAPACITACIÓN

11.- Programa Interamericano de formación de Capacitadores en la RPP

Como se mencionó en el Informe Trimestral pasado, este año se lleva a cabo la VI versión de este Programa. Se inició con fecha de 18 de mayo se dio inicio a la etapa de e-learning que continuó durante este periodo.

Al respecto solo reiterar que tuvimos postulantes de 18 países de la región y de España. El total de 251 supera casi en un 20% a los postulantes de la versión de 2008 que contó con 213. Del total de postulantes 141 fueron hombres (56%) y 110 mujeres (43%). La selección de postulantes se llevó a cabo a mediados de marzo de este año y su nominación final se produjo en abril. Asistieron finalmente 49 alumnos a la primera etapa del Programa llamada Curso Base.

A continuación se muestra un cuadro con la cantidad de asistentes por país y porcentaje:

| País | Nº de alumnos | Porcentaje |
|-------------|----------------------|-------------------|
| Argentina | 9 | 18.3% |
| Bolivia | 3 | 6.1% |
| Brasil | 1 | 2% |
| Colombia | 3 | 6.1% |
| Ecuador | 4 | 8.2% |
| España | 1 | 2% |
| Guatemala | 1 | 2% |
| Honduras | 4 | 8.2% |
| México | 3 | 6.1% |

| | | |
|----------------------|-----------|-------------|
| Nicaragua | 2 | 4.1% |
| Panamá | 5 | 10.2% |
| Perú | 11 | 22.4% |
| República Dominicana | 1 | 2% |
| Uruguay | 1 | 2% |
| Total | 49 | 100% |

12.- III Encuentro Interamericano: Red del Programa Interamericano de Formación de Capacitadores para la Reforma Procesal Penal

Con fecha 24 de septiembre se realizó el encuentro se enmarcó en la actividad “Evaluación de la Credibilidad de Testigos e Identificación Ocular” desarrollada por CEJA con el apoyo de Nacional Judicial Institute de Canadá, NJI. La actividad, a través de una metodología de paneles y de trabajo en grupos, tuvo como objetivo potenciar los conocimientos de los profesionales en materias vinculadas a la implementación de iniciativas innovadoras en los procesos de reformas regionales, fortalecer el trabajo conjunto y evaluar las perspectivas para el mismo.

Además de los talleres en grupos que se desarrollaron se contó con un plenario sobre aspectos legales y psicológicos de la evaluación de credibilidad de testigos que contó con la participación de Marc Rosemberg, Asociado Judicial en el Instituto Nacional de la Judicatura de Canadá, y miembro del Consejo Directivo de CEJA; y el director ejecutivo de la institución, Cristián Riego.

Durante el trabajo de la tarde se realizó una conferencia sobre la identificación ocular de Testigos: Investigación desde las Ciencias Sociales y problemas legales, desarrollada por Susan Doyle, también representante del Instituto Nacional de la Judicatura de Canadá.

En el marco de la actividad se prepararon videos de audiencias para apoyo del curso y materiales escritos que fueron entregados a los alumnos en un CD.

En la oportunidad asistieron 58 miembros de la Red de profesionales del Programa Interamericano de CEJA, entre ellos representantes de Argentina, Bolivia, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Haití, Honduras, México, Panamá, Perú, Uruguay y Venezuela.

13. Réplicas locales del Programa Interamericano de Formación de Capacitadores para la Reforma Procesal Penal

Tabla n° 2- Réplicas Locales

| | | | |
|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------|
| Taller “Fortalecimiento de la Unidad de Análisis” | Taller de capacitación realizados a 14 fiscales | La Paz, Bolivia | 2 de julio |
| Taller Litigio por Audiencias: rol de jueces y partes | Taller de capacitación en el que participan 33 personas entre abogados, fiscales, defensores y estudiantes de Derecho | San José, Costa Rica | 4 de julio |
| Litigación en Audiencias Previas | Taller de capacitación en el que participan 37 personas entre jueces, vocales superiores y personal administrativo | Ica, Perú | 7 de agosto |

| | | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------------------|
| Seminario de Capacitación Interinstitucional sobre Técnicas de Litigación en audiencias Orales | Seminario dirigido a operadores en el que asisten 52 personas, entre jueces, fiscales y defensores públicos, del fuero común y militar | Managua, Nicaragua | 13 al 17 de julio |
| Jornadas de Derecho Penal Universidad Externado de Colombia | Seminario al que asisten 500 personas, entre estudiantes, profesores y funcionarios a nivel nacional | Bogotá, Colombia | 19 al 21 de agosto |
| Técnicas de Litigación en Juicio Oral | Curso de Capacitación dirigido a fiscales de la Provincia de La Pampa, Argentina | La Pampa, Argentina | 31 de agosto al 2 de septiembre |
| Curso de Litigación Oral | Curso de capacitación impartido a 20 abogados litigantes | Río Negro, Argentina | 14 al 16 de septiembre |
| Jornada de Discusión “Juicio Directo en el Proceso Rionegrino” | Seminario al que asisten 100 personas, entre abogados, funcionarios del sistema penal de la provincia y miembros del poder ejecutivo | Río Negro, Argentina | 15 de septiembre |
| Taller de Análisis y Proyección del Programa de Capacitación en Técnicas de Litigación en Juicio Oral | Taller de capacitación impartido a 10 personas, entre fiscales, defensores y personal administrativo | La Plata, Argentina | 16 de septiembre |
| Jornadas Patagónicas de Derecho procesal Penal | Seminario al que asisten 150 personas entre jueces, fiscales, defensores y abogados | Neuquén, Argentina | 17 al 19 de septiembre |

14. Pasantía en materia de Prisión Preventiva en EEUU

Durante la primera semana de septiembre, una delegación compuesta por Mauricio Duce de CEJA, y Tobías Podestá, Víctor Moloeznik y Carolina Villadiego de REDEX, visitaron dos programas de servicios de antelación al juicio en materia penal en el Distrito de Columbia (Washington D.C.) y el Condado de Allegheny, Pennsylvania, en Estados Unidos. Dicha visita se efectuó gracias a la invitación del Programa Presunción de Inocencia de México del Open Society Justice Initiative y el Instituto para la Seguridad y la Democracia de México.

15. Curso Virtual “Introducción a los Problemas de Género en la Justicia Penal en América Latina”, fase: elaboración y mediatización

El curso virtual sobre género y justicia actualmente en elaboración. Específicamente los guiones escritos de los módulos que lo configuran están listos y este se encuentra en etapa de mediatización por parte del diseñador y metodólogo web Sr. Ricardo Villarroel. El staff CEJA está monitoreando el estado de avance.

El Curso será dictado desde el 5 de octubre al 29 de noviembre de 2009.

16. Pasantías pro bono

En el tercer trimestre del año 2009, CEJA finalizó las pasantías de convenios institucionales

| PASANTE | PAÍS | PERIODO DE TRABAJO | UNIVERSIDAD DE ORIGEN | ESTUDIOS EFECTUADOS | TRABAJO DESARROLLADO |
|---------------------|----------------------|---------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| Andrea Calot | Argentina | 4 de mayo al 5 septiembre | Universidad de Congreso, Mendoza, Argentina. | Técnica Analista en Relaciones Internacionales | - Reporte sobre el Estado de la Justicia. |
| Aife Sanches | República Dominicana | 22 de febrero a agosto de 2009. | Universidad Católica Madre y Maestra | Derecho. Master en Informática y Derecho de la Universidad Complutense de Madrid, España | - Reporte sobre el Estado de la Justicia. |

Durante el mes de agosto finalizó la pasantía de pregrado para universidades chilenas para el Reporte de la Justicia de las Américas 2008-2009.

En esta oportunidad los seleccionados fueron:

| PASANTE | PAÍS | PERIODO DE TRABAJO | UNIVERSIDAD DE ORIGEN | ESTUDIOS EFECTUADOS | TRABAJO DESARROLLADO |
|----------------------------------|-------|-------------------------|------------------------------------------|---------------------|-------------------------------------------|
| Ricardo Valenzuela | Chile | 20 de abril a 20 agosto | Pontificia Universidad Católica de Chile | Derecho | - Reporte sobre el Estado de la Justicia. |
| Luis Alejandro Bustamante | Chile | 20 de abril a 20 agosto | Pontificia Universidad Católica de Chile | Derecho. | - Reporte sobre el Estado de la Justicia. |

Por otro lado se finalizó con las pasantías pro bono de:

| PASANTE | PAÍS | PERIODO DE TRABAJO | UNIVERSIDAD DE ORIGEN | ESTUDIOS EFECTUADOS | TRABAJO DESARROLLADO |
|-------------------------|--------|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Jessica Steele | EEUU | 18 de mayo a 3 julio | Estudiante de la Facultad de Derecho de la Universidad de Florida | Estudiante de Derecho | - Reporte sobre el Estado de la Justicia de las Américas (reporte EEUU y CARICOM) |
| Daniela Garreton | EEUU | 25 de mayo a 15 agosto | Facultad de Derecho y del Centro de Estudios Sobre América Latina de la Universidad de Georgetown en Washington, D.C. | Estudiante de Derecho Internacional | - V Índice de Accesibilidad a la información a través de Internet |
| Jaana Braz | Brasil | 25 mayo a 20 julio | Universidad Federal de Minas Gerais (Brasil). | Derecho Estudiante del Magíster en Derecho Público con Mención en Derecho Constitucional de la Pontificia Universidad Católica de Chile | - Reporte sobre el Estado de la Justicia. (reporte de Brasil y Haití) |

Y comenzó la pasantía de

| PASANTE | PAÍS | PERIODO DE TRABAJO | UNIVERSIDAD DE ORIGEN | ESTUDIOS EFECTUADOS | TRABAJO DESARROLLADO |
|----------------------|-------|----------------------------|----------------------------|---------------------|-------------------------------------------|
| Ricardo Lillo | Chile | 1 septiembre a 1 noviembre | Universidad Diego Portales | Derecho | - Reporte sobre el Estado de la Justicia. |

17. Curso Virtual sobre Gestión del sistema de administración de justicia penal

El curso virtual se encuentra en etapa de redacción por parte de investigadores del staff CEJA de los guiones que posteriormente serán mediatizados.

18.- Curso Virtual Innovaciones en la Persecución Penal

El curso virtual se encuentra encargado al consultor internacional de CEJA Sr. Andrés Baytelman. Actualmente se encuentra en producción de los guiones escritos para el desarrollo de los contenidos.

19.- Otros Seminarios, taller y otras actividades

| | | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|--------------------|
| Seminario Reforma a la Justicia Civil | Participa Mauricio Duce, Director de Programas como comentarista en Panel: Oralidad y Estructura del Juicio Ordinario. Comentario “La Oralidad en el Nuevo CPC: ¿Principio Formativo del Procedimiento o Base del Debido Proceso? Organizado por el Centro de Modernización de la Justicia de la Facultad de Derecho de la Universidad Diego Portales | Santiago, Chile | 9 de julio |
| Curso Litigación en audiencias previas | Participa como capacitadora Leticia Lorenzo, coordinadora académica. Actividad organizada por el Colegio de Abogados de Trujillo. | Trujillo, Perú. | 9 al 11 de julio. |
| Seminario Taller "La modernización de la administración de la justicia: pieza clave para una justicia más eficaz y eficiente". | Expone Cristián Riego, Director Ejecutivo, sobre una perspectiva regional de las tecnologías de la información y comunicación en la administración de Justicia Actividad organizada por el Ministerio de Justicia de España. | Santa Cruz, Bolivia | 20 al 22 de julio. |
| Simposio Internacional Justicia transicional en Colombia: 4 años en el contexto de la ley de justicia y paz. | Participa Mauricio Duce, director de programas de CEJA, de la mesa de trabajo ¿es necesario juzgar a todos los intervinientes en las actividades delictivas de los grupos armados al margen de la ley? Actividad organizada por GTZ, embajada de Alemania en Colombia y Fiscalía | Bogotá, Colombia. | 23 y 24 de julio. |
| Mesa de Expertos Fundación Paz Ciudadana “Prisión Preventiva: Costos e Impacto de la Reforma Procesal Penal” | Participa Mauricio Duce, Director de Programas con la Ponencia: La Prisión Preventiva en Chile: Impacto de la reforma Procesal penal y sus Cambios Posteriores. | Santiago, Chile | 29 de julio |

| | | | |
|----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------|
| Seminario "Construyendo Justicia y Paz" | Participa Mauricio Duce, director de programas de CEJA, exponiendo la experiencia del estudio de seguimiento de CEJA. | Caracas, Venezuela | 6 y 7 agosto. |
| Seminario "Responsabilidad Penal del Adolescente" | Participa Mauricio Duce, Director de Programas con la Ponencia: "EL proceso Penal Juvenil: Desafíos y Problemas de la LRPA en Chile". Organizado por facultad de Derecho Universidad Finis Tέρrea (9:00 a 12:00 horas). | Santiago, Chile | 27 de agosto |

OBJETIVO INSTITUCIONAL 3: Generar y difundir instrumentos que mejoren la información sobre justicia en las Américas

21. Sitio web

Las labores realizadas este trimestre se centraron principalmente en mantención de las aplicaciones existentes y soporte técnico.

En este período se realizaron las siguientes actividades:

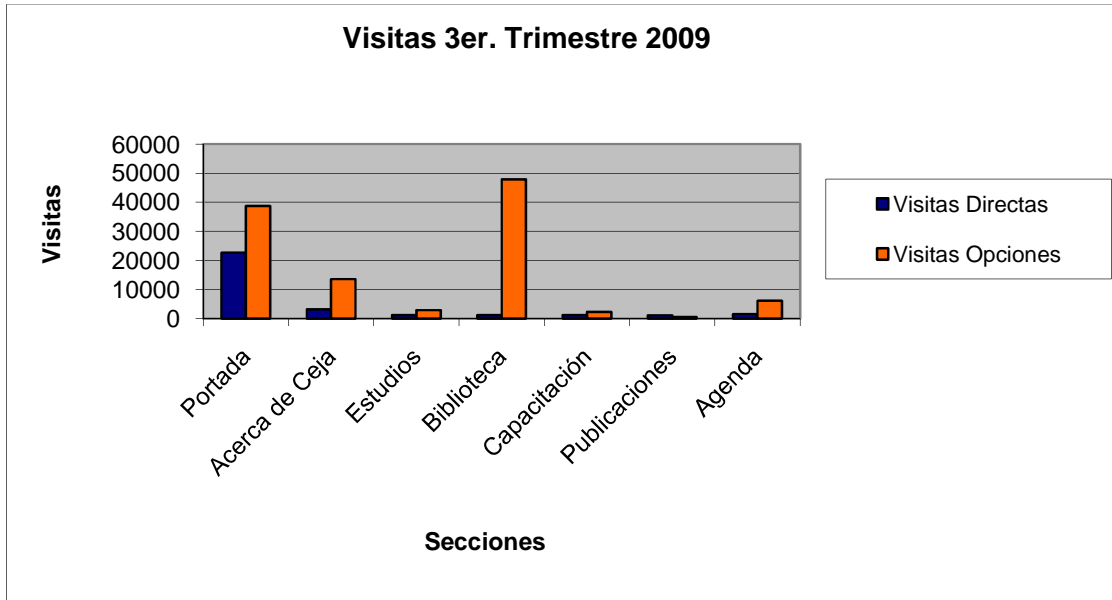
- Se dio inicio al Curso Virtual de Género con la nueva plataforma Dokeos, se crearon las claves y se dio soporte técnico a los alumnos.
- Se trabajó en la compilación para 2 CD, el primero del VII Seminario de Gestión Judicial y el segundo la 5ª versión del Índice de Acceso a Internet, conjuntamente se hizo el sitio del Índice.
- Se diseñaron las portadas de los Cd's (VII Seminario de Gestión Judicial y 5ª versión del Índice de Acceso a Internet)
- Se ha seguido brindado soporte técnico a la plataforma antigua del Cejacampus, el curso finaliza a fines del mes de octubre.
- Se ha trabajado en la nueva aplicación (Joomla) para el sitio www.cejamericas.org

Visitas sobre el Sitio Web

Las estadísticas de visitas al Portal Web de CEJA, muestran un aumento en los contenidos de Capacitación de un 2% con respecto al trimestre anterior. Además se registró un aumento en las visitas en Portada.

La tabla y gráfico a continuación, muestran las tendencias respectivas:

| 3er. Trimestre 2009 | Acceso Directo | | Sub Opciones | |
|---------------------|------------------|-------------------------------|------------------|-------------------------------|
| | Visitas Directas | Diferencia Trimestre anterior | Visitas Opciones | Diferencia Trimestre anterior |
| Portada | 22.614 | 18,24% | 38.665 | -3% |
| Acerca de Ceja | 3.140 | 0,13% | 13.575 | 0% |
| Estudios | 1.205 | -2,82% | 2.874 | -3% |
| Biblioteca | 1.156 | 5,57% | 47.819 | -10% |
| Capacitación | 1.157 | 13,21% | 2.295 | 2% |
| Publicaciones | 1.127 | 7,03% | 514 | 16% |
| Agenda | 1.580 | 21,45% | 6.131 | 20% |
| TOTAL | 31.979 | 14,33% | 111.873 | -4% |



(1) El “*Acceso Directo*” a la portada corresponde a los Visitantes del Sitio Web y las “*Sub Opciones*”, corresponden a la navegación sobre el contenido que muestra la portada.

COMUNICACIONES Y RELACIONES PÚBLICAS

3.2. Área de Comunicaciones y Relaciones Públicas

| Indicadores de impacto | Resultados |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1) Que exista un aumento sostenido de personas suscritas al Boletín Nexos. | El boletín “Nexos” posee en estos momentos un total de 7.572 suscritos, esta cifra bajo a raíz de una limpieza a la lista de contactos. |
| 2) Que exista un aumento sostenido de las personas que se suscriben a la revista Sistemas Judiciales y de los artículos publicados en ella que son citados o incluidos en sistemas de información académica. | Se está trabajando en la versión digital de la revista para poder aumentar el número de lectores. |
| 3) Que exista un aumento sostenido en la cantidad de documentos que ingresan a la Biblioteca Virtual del sitio www.cejamericas.org | De manera permanente profesionales del área solicitan que sus artículos, papers y documentos en general sean publicados en nuestra Biblioteca Virtual del sitio web. La Biblioteca Virtual incrementó su material en un 1%, en relación al trimestre anterior. |
| 4) Que exista un aumento sostenido en el número de documentos (libros, revistas, y material audiovisual entre otros) que se ingresan a la Biblioteca Física de CEJA. | Durante el trimestre se ingresaron 16 títulos nuevos, considerando entre ellos, material audiovisual, libros, boletines y revistas. Durante el periodo se recibieron visitas de estudiantes de distintas universidades de Chile y del extranjero que cursan pasantías en Chile, para solicitar material de estudios. |

a) Boletín Nexos (N° 99 al 101):

En este trimestre se elaboraron **3** ediciones mensuales del Boletín “Nexos”, las cuales fueron traducidas al inglés.

Las suscripciones al Boletín alcanzaron las **7.572** personas (6.436 en español y 1.136 en inglés). En este trimestre se realizó una limpieza de todos los contactos, limpiando así los correos que rebotaban, que no existían e invalidas, esa es la razón de la disminución de los contactos comparados con trimestres anteriores.

b) Revista Sistemas Judiciales

Durante el mes de junio se comenzó a trabajar en conjunto con INECIP en la plataforma virtual nueva de la revista con el fin de presentarla a fines de año.

Además ya se está trabajando en los contenidos de la edición n° 14 que versará sobre Prisión Preventiva.

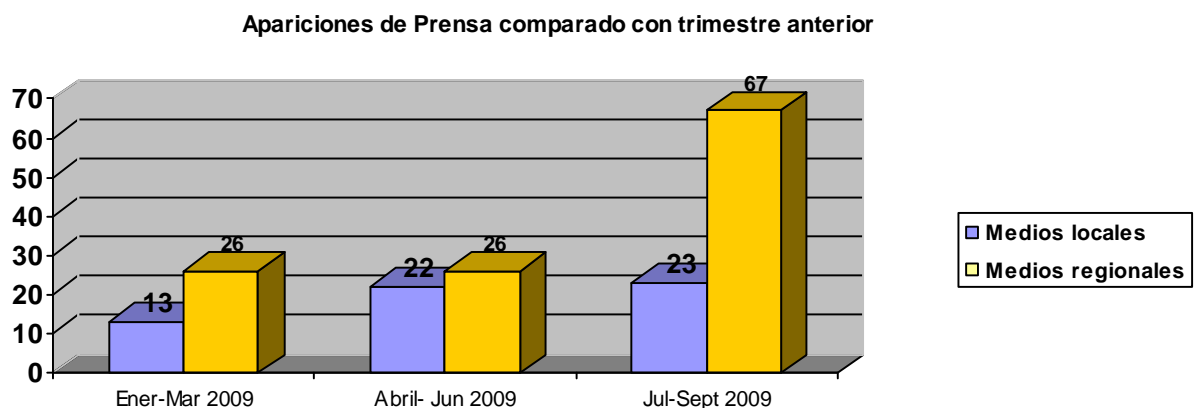
c) Cobertura de prensa

El total de notas en este trimestre fue 90 (23 en prensa local y 67 en prensa regional), lo que refleja un aumento del 53% en la cantidad de apariciones en prensa, comparado con el trimestre anterior.

Cabe destacar que en este período hubo una gran cobertura a la visita de autoridades de Santa Fe.

Se desarrollaron campañas de prensa dirigidas a difundir eventos, actividades o convocatorias a cursos de capacitación de CEJA, a través de comunicados de prensa para medios de comunicación especializados en justicia e instituciones de la región.

Por otro lado, durante estos meses los expertos de CEJA han sido solicitados para entrevistas y columnas de opinión de importantes medios masivos.



d) Bibliotecas Virtual y Física

En este trimestre se continuó con el ingreso de documentos a la Biblioteca Virtual de CEJA. Se subieron 82 documentos en línea (entre artículos y leyes). Hasta el momento la Biblioteca Virtual posee 6.187 documentos (4.448 en español y 1.709 en inglés), lo que significa un aumento de casi un 1% respecto con el número de documentos del trimestre anterior.

Durante este período se ingresaron 16 libros a la Biblioteca Física. Actualmente la biblioteca física cuenta con un total de 2.480 documentos, entre los que se cuentan, libros, revistas, manuales, memorias, periódicos, CD y DVD's.

Finalmente, bibliotecas de diversas instituciones de los sistemas judiciales de las Américas, continuaron enviando sus publicaciones de manera permanente. En este sentido, el sistema de intercambio con otras organizaciones del sector, continúa dando buenos resultados.

B. DESARROLLO INSTITUCIONAL DE CEJA

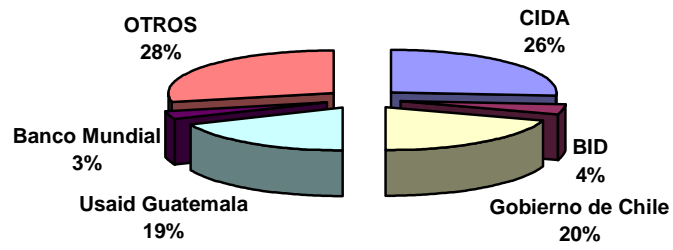
1. Información financiera

| FUENTES | SALDO INICIAL | INGRESOS | GASTOS | SALDO FINAL |
|--------------------------|----------------------|-----------------|----------------|--------------------|
| CIDA | | | | |
| <i>Actividades</i> | 190,546 | 93,371 | 155,885 | 128,032 |
| <i>Overhead</i> | 21,484 | 11,198 | 18,706 | 13,976 |
| <i>Intereses</i> | 18,087 | 458 | | 18,545 |
| EUROSOCIAL | -30,994 | | | -30,994 |
| USAID GUATEMALA | -43,150 | 75,091 | 63,291 | -31,350 |
| BID | | | | |
| <i>Actividades</i> | 19,130 | 15,576 | 35,442 | -735 |
| OTRAS FUENTES | | | | |
| <i>Gobierno de Chile</i> | | 80,000 | 80,000 | 0 |
| <i>Banco Mundial</i> | -12,572 | 12,572 | | 0 |
| <i>Fondos Generales</i> | 613,582 | 112,720 | 15,093 | 711,209 |
| TOTAL | 776,113 | 400,986 | 368,416 | 808,683 |

1.1. INGRESOS Y GASTOS

1.1.1. ANALISIS DE INGRESOS PERIODO JULIO- SEPTIEMBRE 2009

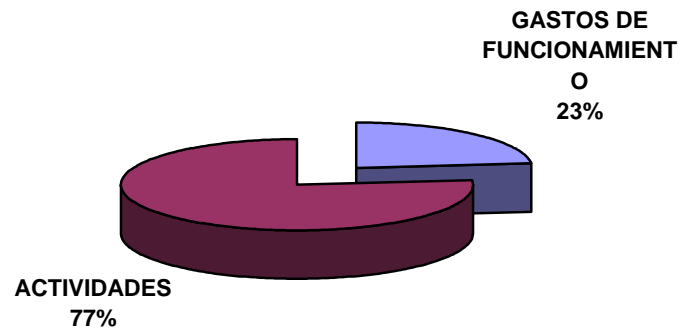
Los aportes recibidos en el periodo corresponden a CIDA, USAID Guatemala, Gobierno de Chile y otros aportes generados por actividades realizadas por CEJA.



1.2 ANALISIS DE GASTOS

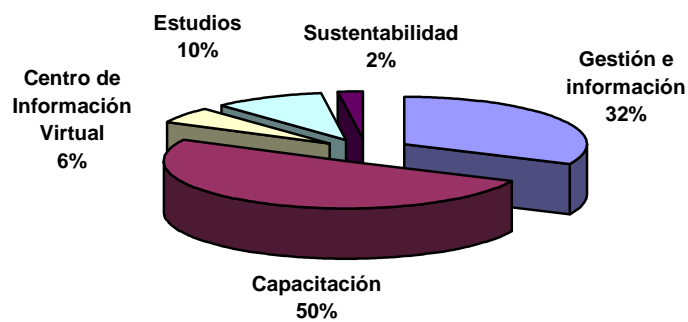
1.2.1 DISTRIBUCION PORCENTUAL DEL GASTO TOTAL

La proporción de gastos en actividades aumentó en este trimestre, desde un 75% a un 77%, y disminuyó el porcentaje de gasto de funcionamiento desde 25% a 23%.



1.2.2 DISTRIBUCION PORCENTUAL DEL GASTO POR ACTIVIDADES

En este trimestre el Gasto por actividades estuvo destinado preferentemente a las actividades de capacitación.



1.2.3 DETALLE DEL GASTO DE ACTIVIDADES

| | |
|----------------------------------------------|----------------|
| 2. Actividades | |
| a) Estudios | |
| Estudios y Evaluación de seguimiento | 10,140 |
| Estudio Delitos Complejos | 12,500 |
| Revista Sistemas Judiciales | 4,200 |
| b) Capacitación | |
| Remuneraciones capacitación | 55,855 |
| Cursos virtuales especializados | 18,061 |
| Proyectos de Innovación | 8,353 |
| Encuentros Internacionales y seminarios | 20,126 |
| Reporte al sistema de Justicia | 3,886 |
| Organización y participación en conferencias | 7,200 |
| Replicas Locales | 22,304 |
| Pasantías en Canadá | 3,899 |
| Capacitación Haití | 2,000 |
| c) Gestión e información | |
| Estadísticas Judiciales de Guatemala | 53,814 |
| Medición de Indicadores | 35,320 |
| d) Centro de Información | |
| Sitio Web | 6,288 |
| Boletines e Informativos | 9,685 |
| e) Sustentabilidad | |
| Acciones de sustentabilidad | 6,515 |
| Sub Total | 280,146 |